

Exo

Chapter 2

Modern Hebrew Interlinear
Reference: Modern Hebrew Bible

1 וַיִּלְדֵּךְ אִישׁ מִבֵּית לֹוִי וַיִּקָּח אֶת-בֵּת לֹוִי:
ו-ילדך איש מ-בית לוי ו-יקח את-בת-לוי
[H3212](#) [H0376](#) [H3878](#) [H3947](#) [H0853](#) [H1323](#) [H3878](#)

לוי: בת את ויקח לוי מבית איש וילדך

2 וַתְּהֵרָה הָאִשָּׁה וַתֵּלֶד בֶּן וַתֵּרָא אֹתוֹ כִּי-טוֹב הוּא וַתִּצְפְּנֵהוּ שְׁלוֹשָׁה יָרְחִים:
ו-תהרה ה-אישה ו-תלד בן ו-תרא אותו כי-טוב הוא ו-תצפניהו שלושה ירחים
[H2029](#) [H0802](#) [H3205](#) [H7200](#) [H0853](#) [H1931](#) [H6845](#) [H7969](#) [H3391](#)

ירחים: שלשה ותצפניהו הוא טוב כי אתו ותרא בן ותלד האשה ותהר

3 וְלֹא-יִכְלֶה עוֹד הַצְּפִינֹו וַתִּקַּח-לוֹ תַּבַּת גִּמָּא וַתַּחֲמֶרְהָ וּבִזְפַת וַתִּשֶׂם וְלֹא-יִכְלֶה עוֹד הַצְּפִינֹו וַתִּקַּח-לוֹ תַּבַּת גִּמָּא וַתַּחֲמֶרְהָ וּבִזְפַת וַתִּשֶׂם
[H3808](#) [H3201](#) [H5750](#) [H6845](#) [H3947](#) [H8392](#) [H1573](#) [H2564](#) [H2203](#)

בַּהּ אֶת-הַיֶּלֶד וַתִּשֶׂם בְּסוּף וְעַל-שֵׁפֶת הַיָּאֵר:
בה את-ה-ילד ו-תשם ב-סוף ו-על-שפת ה-יאור
[H0853](#) [H3206](#) [H5488](#) [H8193](#) [H2975](#)

היאר: שפת על בסוף ותשם הילד את בה ותשם ובזפת בחמר ותחמרה גמא תבת לו ותקח הצפינו עוד יכלה ולא

4 וַתִּתְצַב אַחֲתוֹ מֵרַחֵק לְדַעַה מֵה-יַעֲשֶׂה לּוֹ:
ו-תתצב אחותו מ-רחוק ל-דעה מ-ה-יעשה לו
[H3320](#) [H0269](#) [H7350](#) [H3045](#) [H4100](#)

לו: יעשה מה לדעה מרחק אחתו ותתצב

5 וַתֵּרֶד בֵּת-פְּרַעֲהַ לְרַחֵץ עַל-הַיָּאֵר וַנַּעֲרֹתֶיהָ וְהַלְכֹת עַל-יַד הַיָּאֵר וַתֵּרָא וַתֵּרֶד בֵּת-פְּרַעֲהַ לְרַחֵץ עַל-הַיָּאֵר וַנַּעֲרֹתֶיהָ וְהַלְכֹת עַל-יַד הַיָּאֵר וַתֵּרָא
[H3381](#) [H1323](#) [H6547](#) [H7364](#) [H2975](#) [H5291](#) [H1980](#) [H3027](#) [H2975](#) [H7200](#)

אֶת-הַתְּבֵה בְּתוֹךְ הַסּוּף וַתִּשְׁלַח אֶת-אִמָּתָהּ וַתִּקְחָהּ
את-ה-תבה ב-תוך ה-סוף ו-תשלח את-אמתה ו-תקחה
[H0853](#) [H8392](#) [H8432](#) [H5488](#) [H7971](#) [H0853](#) [H0519](#) [H3947](#)

ותקחה: אמתה את ותשלח הסוף בתוך התבה את ותרא היאר יד על הלכת ונערתיה היאר על לרחץ פרעה בת ותרד

6 וַתִּפְתַּח וַתֵּרָאָהּ אֶת-הַיֶּלֶד וַהֲנֶה-נֶעֱרַ בְּכַף וַתַּחֲמֹל עָלָיו וַתֹּאמֶר מִיֶּלְדִי וַתִּפְתַּח וַתֵּרָאָהּ אֶת-הַיֶּלֶד וַהֲנֶה-נֶעֱרַ בְּכַף וַתַּחֲמֹל עָלָיו וַתֹּאמֶר מִיֶּלְדִי
[H7200](#) [H0853](#) [H3206](#) [H2009](#) [H5288](#) [H1058](#) [H2550](#) [H0559](#) [H3206](#)

הָעֲבָרִים זֶה:
ה-עברים זה
[H5680](#) [H2088](#)

זה: העברים מילדי ותאמר עליו ותחמל בכה נער והנה הילד את ותראהו ותפתח

7 וְתֹאמֶר וְתֹאמֶר אָחֻזְתִּי אָחֻזְתִּי אֶל- אֶל- בֵּת- בֵּת- פְּרַעֲהַ פְּרַעֲהַ הָאֵלֶּךְ הָאֵלֶּךְ וְקִרְאתִי לְךָ לְךָ אִשָּׁה מִיְנִקֶּת מִיְנִקֶּת מִן הָעִבְרִית מִן הָעִבְרִית
[H0559](#) [H0269](#) [H0413](#) [H1323](#) [H6547](#) [H3212](#) [H7121](#) [H0802](#) [H3243](#) [H5680](#)

וְתִינֵק וְתִינֵק לְךָ אֶת- הַיֶּלֶד: לְךָ אֶת- הַיֶּלֶד
[H3243](#) [H0853](#) [H3206](#)

הילד: את לך ותינק העברית מן מינקת אשה לך וקראתי האלך פרעה בת אל אחתו ותאמר

8 וְתֹאמֶר- וְתֹאמֶר- לָהּ לָהּ בֵּת- בֵּת- פְּרַעֲהַ פְּרַעֲהַ לְכִי וְתִלְךְ וְתִלְךְ הָעֵלְמָה הָעֵלְמָה וְתִקְרָא וְתִקְרָא אֶת- אִם אִם הַיֶּלֶד: הַיֶּלֶד- הַיֶּלֶד
[H0559](#) [H1323](#) [H6547](#) [H3212](#) [H3212](#) [H5959](#) [H7121](#) [H0853](#) [H0517](#) [H3206](#)

הילד: אם את ותקרא העלמה ותלך לך פרעה בת לה ותאמר

9 וְתֹאמֶר וְתֹאמֶר לָהּ לָהּ בֵּת- בֵּת- פְּרַעֲהַ פְּרַעֲהַ הִילִיכִי הִילִיכִי אֶת- אֶת- הַיֶּלֶד הַיֶּלֶד הַזֶּה הַזֶּה וְהִינִקְהוּ וְהִינִקְהוּ לִי לִי וְאָנִי וְאָנִי אֶתְּךָ אֶתְּךָ אֶת- אֶת-
[H0559](#) [H1323](#) [H6547](#) [H3212](#) [H0853](#) [H3206](#) [H2088](#) [H3243](#) [H0589](#) [H5414](#) [H0853](#)

שְׂכָרְךָ וְתִנְקְהוּ: וְתִנְקְהוּ: וְתִנְקְהוּ וְתִנְקְהוּ הַיֶּלֶד הַיֶּלֶד הָאִשָּׁה הָאִשָּׁה וְתִנְקְהוּ וְתִנְקְהוּ שְׂכָרְךָ וְתִנְקְהוּ
[H7939](#) [H3947](#) [H0802](#) [H3206](#) [H5134](#)

וְתִנְקְהוּ: הילד האשה ותקח שכרך את אתן ואני לי והינקוהו הזה הילד את היליכי פרעה בת לה ותאמר

10 וַיִּגְדַּל וַיִּגְדַּל הַיֶּלֶד הַיֶּלֶד וְתִבְאֵהוּ וְתִבְאֵהוּ לְבַת- לְבַת- פְּרַעֲהַ פְּרַעֲהַ וַיְהִי- וַיְהִי- לָהּ לָהּ לְבֵן לְבֵן וְתִקְרָא וְתִקְרָא שְׁמוֹ שְׁמוֹ מֹשֶׁה מֹשֶׁה וְתֹאמֶר וְתֹאמֶר
[H1431](#) [H3206](#) [H0935](#) [H1323](#) [H6547](#) [H1961](#) [H7121](#) [H8034](#) [H4872](#) [H0559](#)

כִּי כִי מִן- מִן- הַמַּיִם הַמַּיִם: מִשִּׁיתָהוּ: מִשִּׁיתָהוּ מִשִּׁיתָהוּ
[H4325](#) [H4871](#)

מִשִּׁיתָהוּ: המים מן כי ותאמר משה שמו ותקרא לבן לה ויהי פרעה לבת ותבאהו הילד ויגדל

11 וַיְהִי וַיְהִי בַיָּמִים בַּיָּמִים הָהֵם הָהֵם וַיִּגְדַּל וַיִּגְדַּל מֹשֶׁה מֹשֶׁה וַיֵּצֵא וַיֵּצֵא אֶל- אֶל- אָחִיו אָחִיו וַיִּרְא וַיִּרְא בְּסַבְּלָתָם בְּסַבְּלָתָם וַיִּרְא וַיִּרְא אִישׁ אִישׁ
[H1961](#) [H3117](#) [H1992](#) [H1431](#) [H4872](#) [H3318](#) [H0413](#) [H0251](#) [H7200](#) [H5450](#) [H7200](#) [H0376](#)

מִצְרַיִם
[H4713](#) [H5221](#) [H0376](#) [H5680](#) [H0251](#)

מִצְרַיִם: עברי איש מכה מצרי איש וירא בסבלתם וירא אחיו אל ויצא משה ויגדל ההם בימים ויהי

12 וַיִּפֹּן וַיִּפֹּן כַּהֵן כַּהֵן וְכַהֵן וְכַהֵן וַיִּרְא וַיִּרְא כִּי כִי אִין אִין אִישׁ אִישׁ וַיִּדְּ וַיִּדְּ אֶת- אֶת- הַמִּצְרַיִם הַמִּצְרַיִם וַיִּטְמְנֵהוּ וַיִּטְמְנֵהוּ בַּחֹל: בַּחֹל
[H6437](#) [H3541](#) [H3541](#) [H7200](#) [H0369](#) [H0376](#) [H5221](#) [H0853](#) [H4713](#) [H2934](#) [H2344](#)

בַּחֹל: ויטמנהו המצרי את ויך איש אין כי וירא וכה כה ויפן

13 וַיֵּצֵא וַיֵּצֵא בַיּוֹם בַּיּוֹם הַשְּׁנַיִם הַשְּׁנַיִם וְהִנֵּה וְהִנֵּה שְׁנַיִם שְׁנַיִם אַנְשִׁים אַנְשִׁים עֲבָרִים עֲבָרִים נִצִּים נִצִּים וַיֹּאמֶר וַיֹּאמֶר לָרָשָׁע לָרָשָׁע לָמָּה לָמָּה תִכֶּה תִכֶּה רַעַךְ: רַעַךְ
[H3318](#) [H3117](#) [H8145](#) [H2009](#) [H8147](#) [H0376](#) [H5680](#) [H0559](#) [H7563](#) [H4100](#) [H5221](#) [H7453](#)

רַעַךְ: תכה למה לרשע ויאמר נצים עברים אנשים שני והנה השני ביום ויצא

למשה: בתו צפרה את ויתן האיש את לשבת משה ויואל

22	וּתְלֹד	בֶּן	וַיִּקְרָא	אֶת־	שְׁמוֹ	גֵרְשֵׁם	כִּי	אָמַר	גֵר	הַיִּיתִי	בְּאֶרֶץ	נֹכְרִיָּה:	פ
	ו-תלד	בן	ו-יקרא	את-	שמו	גרשום	כי	אמר	גר	הייתי	ב-ארץ	נוכריה	פ
	H3205		H7121	H0853	H8034	H1647	H0559	H1616	H1961	H0776	H5237		

נוכריה: בארץ הייתי גר אמר כי גרשם שמו את ויקרא בן ותלד

23	וַיְהִי	בַיָּמִים	הָרַבִּים	הָהֵם	וַיָּמָת	מֶלֶךְ	מִצְרַיִם	וַיֵּאָנְחוּ	בְנֵי־	יִשְׂרָאֵל	מִן־	הָעֲבֹדָה	
	ו-יהי	ב-ימים	ה-רבים	ה-הם	ו-ימת	מלך	מצרים	ו-יאנחו	בני-	ישראל	מן-	ה-עבודה	
	H1961	H3117	H1992	H4191	H4428	H0584	H4714	H5656		H3478		H5656	
	וַיִּזְעַקוּ	וַתַּעַל	שׁוֹעַתָּם	אֶל־	הָאֱלֹהִים	מִן־	הָעֲבֹדָה:						
	ו-יזעקו	ו-תעל	שוועתם	אל-	ה-אלוהים	מן-	ה-עבודה						
	H2199	H5927	H7775	H0413	H0430								

העבדה: מן האלהים אל שועתם ותעל ויזעקו העבדה מן ישראל בני ויאנחו מצרים מלך וימת ההם הרבים בימים ויהי

24	וַיִּשְׁמַע	אֱלֹהִים	אֶת־	נַאֲקָתָם	וַיִּזְכֹּר	אֱלֹהִים	אֶת־	בְּרִיתוֹ	אֶת־	אֲבִרְהָם	אֶת־	יִצְחָק	
	ו-ישמע	אלוהים	את-	נאקתם	ו-יזכור	אלוהים	את-	בריתו	את-	אברהם	את-	יצחק	
	H8085	H0430	H0853	H5009	H2142	H0430	H0853	H1285	H0854	H0085	H0854	H3327	

וַאֲת־
ו-את- יַעֲקֹב:
[H3290](#) [H0854](#)

יעקב: ואת יצחק את אברהם את בריתו את אלהים ויזכר נאקתם את אלהים וישמע

25	וַיִּרְא	אֱלֹהִים	אֶת־	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	וַיִּדַע	אֱלֹהִים:	ס					
	ו-ירא	אלוהים	את-	בני	ישראל	ו-ידע	אלוהים:	ס					
	H7200	H0430	H0853	H3478	H3045	H0430							

אלהים: וידע ישראל בני את אלהים וירא